



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.
GENERAL

A/42/616

S/19174

5 October 1987

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок вторая сессия
Пункты 24, 72, 129, 131 и 138
повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ
УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ
ГОСУДАРСТВАМИ
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСИЛЕНИЮ
ЭФФЕКТИВНОСТИ ПРИНЦИПА НЕПРИМЕНЕНИЯ
СИЛЫ В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЯХ
РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ
ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок второй год

Письмо Постоянного представителя Демократической Кампучии
при Организации Объединенных Наций от 5 октября 1987 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить для Вашего сведения ноту коалиционного правительства Демократической Кампучии от 1 октября 1987 года по вопросу о национальном примирении в Кампучии (приложение I) и письмо Премьер-Министра коалиционного правительства Демократической Кампучии и главы делегации Демократической Кампучии Его Превосходительства г-на Сон Сана от 18 сентября 1987 года на имя глав делегаций дружественных стран на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи (приложение II).

Буду весьма признателен за распространение вышеуказанных документов в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 24, 72, 129, 131 и 138 повестки дня и документа Совета Безопасности.

ТЫУНН Прасит
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ I

НОТА КОАЛИЦИОННОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ КАМПУЧИИ
ПО ВОПРОСУ О НАЦИОНАЛЬНОМ ПРИМИРЕНИИ В КАМПУЧИИ

1. В поисках политического решения кампучийской проблемы Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций до настоящего времени придерживалась последовательно принятых ею резолюций, которые согласуются с принципами Устава и международного права, а также правом камбоджийского народа на независимость.

2. В качестве основы политического урегулирования положения в Кампучии Вьетнам в настоящее время предлагает свою формулу "политического примирения" в рамках режима Пномпеня.

3. С целью разъяснения мнения миролюбивых и приверженных справедливости стран по этому вопросу коалиционное правительство Демократической Республики Кампучии (КПДК) хотело бы напомнить следующее:

i) - КПДК предлагает национальное примирение после первого этапа вывода вьетнамских войск в рамках соглашения, которое будет заключено между Социалистической Республикой Вьетнам и КПДК, о полном выводе этих вьетнамских войск в пределах установленных сроков под наблюдением Организации Объединенных Наций.

Вьетнам предлагает "национальное примирение" в то время, пока его войска продолжают находиться в Кампучии и не достигнуто какого-либо официального соглашения относительно их вывода из Кампучии.

ii) - КПДК предлагает национальное примирение, в рамках которого режим Пномпеня будет включен в четырехстороннее правительство сразу после первого этапа вывода вьетнамских войск из Кампучии.

Вьетнам предлагает "национальное примирение" в рамках режима Пномпеня, установленного Вьетнамом сразу же после его вторжения в Кампучию.

iii) - КПДК предлагает национальное примирение без каких-либо изъятий и отбора, открытое для всех без исключения, без учета прошлого и политических взглядов и без всяких требований о какой бы то ни было сдаче.

Вьетнам предлагает "национальное примирение" на исключительной и выборочной основе, фактически нацеленное на раздел и ослабление сил национального сопротивления.

4. В силу всех этих причин КПЦК призывает все миролюбивые и приверженные справедливости страны – члены Организации Объединенных Наций поддержать его усилия, нацеленные на политическое решение кампучийской проблемы на основе принципов, закрепленных в резолюциях Организации Объединенных Наций, касающихся положения в Кампучии.

КПЦК настоятельно призывает их отвергнуть любые предложения о "национальном примирении", нацеленные лишь на увековечение вьетнамской оккупации Кампучии.

КПЦК вновь выражает им свою глубокую благодарность за их великодушную поддержку и солидарность.

1 октября 1987 года

НОРОДОМ СИАНУК
Президент
Демократической Кампучии

СОН САНН
Премьер-министр КПЦК

КХИЕУ САМФАН
Вице-президент
Демократической Кампучии,
ответственный
за иностранные дела

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Письмо Премьер-Министра коалиционного правительства Демократической Кампучии и главы делегации Демократической Кампучии от 18 сентября 1987 года на имя глав делегаций дружественных стран на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи

В тот момент, когда открывается новая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Вьетнам активно проводит кампанию с целью представить свою агрессивную и оккупационную войну в Кампучии в качестве гражданской войны и тем самым подорвать усиливающуюся поддержку миролюбивыми и приверженными справедливости странами - членами нашей Организации проекта резолюции Организации Объединенных Наций о положении в Кампучии.

Ввиду подобных вьетнамских маневров Президент Демократической Кампучии Его Королевское Высочество принц Нородом Сианук, вице-президент Кхиеу Самфан и я в своем совместном заявлении от 2 сентября этого года обратились с призывом к международному сообществу продолжать оказывать поддержку справедливой борьбе кампучийского народа на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и единодушно поддерживать проект резолюции, призывающий к безусловному выводу всех войск Социалистической Республики Вьетнам из Кампучии и осуществлению камбоджийским народом своего права на самоопределение без какого бы то ни было иностранного вмешательства.

Хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы обратить внимание Вашего Превосходительства на следующее:

1. Коренная причина кампучийской проблемы заключается в агрессивной войне, которую ведет Социалистическая Республика Вьетнам с целью включения Кампучии в великий Вьетнам или "Индокитайскую федерацию".
2. Независимость и суверенитет нашей страны не могут быть предметом каких-либо переговоров. Вьетнам, агрессор, не имеет никакого права навязывать свои условия политического урегулирования кампучийской проблемы.
3. Лишь полный и безусловный вывод всех вьетнамских войск из Камбоджи откроет путь к национальному примирению в Камбодже и позволит ее народу осуществить свое священное право на самоопределение.
4. Из процесса национального примирения не должен никто исключаться.

Руководствуясь стремлением положить конец этой войне, жертвой которой является не только кампучийский народ, но и народ Вьетнама, коалиционное правительство Демократической Кампучии, как вам известно, выдвинуло в марте 1986 года состоящий из восьми пунктов план политического урегулирования кампучийской проблемы, в результате осуществления которого не будет ни победителей, ни побежденных. Это предложение, которое было одобрено как разумное, гибкое и даже благородное по отношению к нашему агрессору, состоит из следующих основных пунктов:

во-первых, мы предлагаем Вьетнаму вывести свои войска в два этапа в пределах определенного срока и под наблюдением Организации Объединенных Наций;

во-вторых, еще до окончательного вывода вьетнамских войск мы предлагаем тем, кто был поставлен Вьетнамом в Пномпене, участвовать в нашем коалиционном правительстве, которое будет четырехсторонним коалиционным правительством Кампучии, осуществив таким образом национальное примирение, в рамках которого все участники будут пользоваться такими же правами, что и политические силы;

в-третьих, мы предлагаем Вьетнаму, который заявляет, будто бы ему угрожает маленькая слабая Камбоджа, независимую, единую, мирную, нейтральную и неприсоединившуюся Камбоджу без иностранных военных баз при гарантии и присутствии в нашей стране Организации Объединенных Наций;

в-четвертых, мы предлагаем также Вьетнаму установить между нашими двумя странами отношения во всех областях и даже подписать совместный договор о ненападении и мирном сосуществовании.

Отвергая это предложение о мире, Вьетнам четко продемонстрировал свою оппозицию в отношении какого бы то ни было политического решения кампучийской проблемы. Он по-прежнему стремится навязать состояние *fait accompli* в Камбодже. Наше коалиционное правительство вместе с международным сообществом искренне желает, чтобы Вьетнам прислушался к голосу разума, что было бы в интересах кампучийского народа и народа Вьетнама, а также международного мира и безопасности.

Стремясь увековечить свою оккупацию Камбоджи путем затяжных маневров, Вьетнам берет на себя полную ответственность перед историей и международным сообществом, которое настоятельно призывает к политическому урегулированию без промедления кампучийской проблемы на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и нашего мирного предложения из восьми пунктов.

В заключение я хотел бы от имени коалиционного правительства еще раз выразить правительству Вашего Превосходительства нашу глубокую благодарность за неизменную и великодушную поддержку справедливой борьбы кампучийского народа с целью восстановления своей независимости и сохранения своей национальной самобытности. Мы твердо убеждены в том, что при неизменной поддержке миролюбивых и приверженных справедливости стран - членов нашей Организации, включая подавляющее большинство неприсоединившихся стран, справедливое дело кампучийского народа восторжествует вместе с делом международного мира и безопасности.

Примите, Ваше Превосходительство, уверения в моем высочайшем уважении.

СОН САН
Премьер-министр
коалиционного правительства
Демократической Кампучии
Глава делегации Демократической Кампучии
на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций